

**GARMIN**<sup>®</sup>

**GNX™ 20/21**



Korisnički priručnik

Sva prava pridržana. Sukladno zakonima o zaštiti autorskih prava, ovaj priručnik se ne smije kopirati, u cijelosti niti djelomično, bez prethodnog pismenog odobrenja tvrtke Garmin. Garmin pridržava pravo izmjene ili poboljšanja svojih proizvoda te izmjene sadržaja ovog priručnika, bez obaveze da obavijesti bilo koju osobu ili organizaciju o tim izmjenama ili poboljšanjima. Posjetite [www.garmin.com](http://www.garmin.com) gdje ćete pronaći posljednje nadogradnje i dodatne podatke o korištenju ovog proizvoda.

Garmin®, logotip Garmin i Nexus® trgovачki su znakovi tvrtke Garmin Ltd. ili njezinih podružnica, registrirani u SAD-u i drugim državama. GNX™ i GND™ trgovачki su znakovi tvrtke Garmin Ltd. ili njezinih podružnica. Ovi trgovачki znakovi ne smiju se koristiti bez izričitog dopuštenja tvrtke Garmin.

NMEA®, NMEA 2000® i logotip NMEA 2000 registrirani su trgovачki znakovi Nacionalnog udruženja za pomorsku elektroniku (National Maritime Electronics Association).

# Sadržaj

<b>Uvod</b> .....	<b>1</b>
Pregled uređaja .....	1
Korištenje štoperice .....	1
<b>Profili</b> .....	<b>1</b>
Odabir profila .....	1
Vraćanje profila na zadane postavke .....	1
<b>Stranice s instrumentima</b> .....	<b>1</b>
Kretanje kroz stranicu s instrumentima .....	1
Konfiguriranje podatkovnih polja .....	1
Promjena izgleda stranica s instrumentima .....	2
Dodavanje stranice s instrumentima .....	2
Uklanjanje stranice s instrumentima .....	2
<b>Konfiguracija uređaja</b> .....	<b>2</b>
Rješavanje problema na kombiniranoj mreži .....	2
Postavke sustava .....	2
Postavke zaslona .....	2
NMEA postavke – pregled i uređivanje .....	2
Informacije o vrsti podataka na uređaju NMEA 0183 .....	3
Registriranje uređaja .....	3
<b>Dodatak</b> .....	<b>3</b>
Podatkovna polja .....	3
<b>Indeks</b> .....	<b>4</b>



# Uvod

## ⚠️ UPOZORENJE

U kutiji proizvoda potražite list *Važni podaci o sigurnosti i proizvodu* koji sadrži upozorenja i druge važne informacije.

## Pregled uređaja

**NAPOMENA:** Određene su funkcije dostupne samo ako su s uređajem povezani odgovarajući senzori.

Nautički instrument omogućuje pregled izvora podataka sa senzora putem NMEA® 0183 mreže.

Instrument podatke također može primati od Nexus® instrumenata i senzora putem uređaja GND™ 10 (prodaje se zasebno).



↶	Odaberite za povratak na prethodni izbornik ili na stranicu s instrumentima.
☰	Odaberite za prikaz izbornika stranice s instrumentima.
▲ ili ▼	Odaberite za kretanje kroz stranice i izbornike instrumenta.
⟳	Odaberite za prikaz postavki prikaza. Dvaput odaberite za prikaz postavki pozadinskog osvjetljenja. Zadržite za prikaz postavki isključivanja.

## Korištenje štopericice

Štopericu možete koristiti za odbrojavanje vremena do utrke i za mjerjenje trajanja utrke. Štopericu možete dodati kao podatkovno polje na stranici.

**SAVJET:** Za brzo otvaranje zaslona sa štopericom držite ☰ na glavnoj stranici.

1 Na stranici s aktiviranim štopericom odaberite ☰ > **KONFIGURIRAJ PODATKOVNA POLJA > POSTAVKE ŠTOPERICE.**

2 Odaberite opciju:

- Kada je uređaj u načinu rada prije utrke zaustavljen ili pokrenut, odaberite **PONOVO POSTAVI, POKRENI** ili **POSTAVLJANJE**.
- Kada je uređaj u načinu rada prije utrke te je pokrenut, sinkronizirajte mjerac vremena s minutom kasnije ili minutom ranije ili odaberite **ZAUSTAVI**.
- Kada je uređaj u načinu rada prije utrke, a štoperica odbrojava, sinkronizirajte mjerac vremena s vremenom 0:00 ili odaberite **ZAUSTAVI**.

## Profili

Profili su zbirke stranica s instrumentima koje se mogu prilagoditi. Profili mogu sadržavati stranice s instrumentima koje prikazuju slične podatke, poput podataka o brzini i kursu GPS-a.

Tijekom početnog postavljanja možete odabrati unaprijed zadani profil ili izraditi prilagođeni profil. U bilo kojem trenutku možete odabrati drugi profil.

**GLISER:** Na ovom se profilu prikazuju instrumenti koji su korisni kada plovite gliserom. Dostupni zadani instrumenti sadrže podatke o brzini i kursu GPS-a, dubinu, smjer do točke, udaljenost do sljedeće točke i temperaturu vode.

**JEDRILIČARSKO KRSTARENJE:** Na ovom se profilu prikazuju instrumenti koji su korisni kada krstarite jedrilicom. Dostupni zadani instrumenti sadrže stvarnu brzinu vjetra, podatke o brzini i kursu GPS-a, smjer do točke, udaljenost do sljedeće točke, stvarni kut vjetra i dubinu.

**JEDRILIČARSKA UTRKA:** Na ovom se profilu prikazuju instrumenti koji su korisni kada se utrkujete jedrilicom. Dostupni zadani instrumenti sadrže podatke o brzini GPS-a, stvarnu brzinu vjetra, stvarni kut vjetra, smjer, smjer do točke i udaljenost do sljedeće točke.

**PRILAGOĐENO:** Ovaj vam profil omogućuje prilagođavanje stranice tako da prikazuje instrumente korisne za vaše određene potrebe tijekom plovidbe. Na zadanoj se stranici prikazuje koprena brzina.

## Odabir profila

- 1 Odaberite ☰ > **POSTAVLJANJE > PROFILI.**
- 2 Odaberite profil.

## Vraćanje profila na zadane postavke

Profile možete vratiti na njihove tvornički zadane postavke.

- 1 Odaberite ☰ > **POSTAVLJANJE > PROFILI > PONOVO POSTAVI ZADANE VRIJEDNOSTI.**
- 2 Odaberite **TRENUTNI PROFIL** ili **SVI PROFILI**.

## Stranice s instrumentima

### Kretanje kroz stranice s instrumentima

Na početnoj stranici odaberite ▲ ili ▼.

### Korištenje značajke automatskog pomicanja

Automatsko pomicanje možete koristiti za automatsko kretanje kroz sve stranice s instrumentima.

- 1 Odaberite ☰.
- 2 Odaberite **POSTAVLJANJE > AUTOMATSKO POMICANJE.**
- 3 Odaberite trajanje prikaza svake stranice s instrumentima na uređaju.

**NAPOMENA:** Postavljanjem trajanja na nulu onemogućuje se funkcija automatskog pomicanja.

### Konfiguriranje podatkovnih polja

Podaci na stranici s instrumentima mogu se prikazati na različite načine, ovisno o prikazanoj stranici s instrumentima.

Odaberite ☰ > **KONFIGURIRAJ PODATKOVNA POLJA.**

### Konfiguriranje podatkovnih polja na grafikonu

Na nekim se stranicama s instrumentima prikazuju podaci grafikona. Možete konfigurirati podatke koji se prikazuju na grafikonima.

- 1 Na stranici s instrumentima odaberite ☰ > **KONFIGURIRAJ PODATKOVNA POLJA > POSTAVKE GRAFIKONA.**
- 2 Odaberite opciju:
  - Za određivanje trajanja prikazivanja podataka grafikona odaberite **TRAJANJE GRAFIKONA**.
  - Za konfiguraciju mjerila veličina koje se prikazuju na grafikonu odaberite **MJERILO GRAFIKONA**.

## Promjena izgleda stranica s instrumentima

**NAPOMENA:** Možete promijeniti izgled stranice s instrumentima tako da se prikazuju do tri podatkovna polja povezanih instrumenata.

- 1 Na stranici s instrumentima koju želite promijeniti odaberite > **UREDI TRENUTNU STRANICU > PROMIJENI IZGLED.**
- 2 Odaberite broj polja za prikaz na stranici s instrumentima.
- 3 Odaberite polje koje želite izmijeniti.
- 4 Odaberite kategoriju.
- 5 Odaberite podatke za prikaz u polju.
- 6 Ponovite korake 3 do 5 za svako dodatno polje koje želite izmijeniti.
- 7 Odaberite **GOTOVO.**

## Dodavanje stranice s instrumentima

Možete stvoriti prilagođenu stranicu. Možete dodati do tri instrumenta iz zbirki instrumenata za prikaz na prilagođenoj stranici.

- 1 Odaberite > **DODAJ/UKLONI STRANICU > DODAJ STRANICU.**
- 2 Odaberite **JEDNA FUNKCIJA, DVije FUNKCIJE ili TRI FUNKCIJE.**
- 3 Odaberite zbirku stranica s instrumentima.
- 4 Odaberite broj.
- 5 Po potrebi odaberite praznu funkciju.
- 6 Za kretanje stranicama s instrumentima odaberite ili .
- 7 Odaberite stranicu s instrumentima koju želite dodati.

## Uklanjanje stranice s instrumentima

- 1 Odaberite stranicu s instrumentima koju želite ukloniti.
- 2 Odaberite > **DODAJ/UKLONI STRANICU > UKLONI STRANICU.**
- 3 Odaberite DA.

## Konfiguracija uređaja

### Rješavanje problema na kombiniranoj mreži

Kada je uređaj uključen, može otkriti kada se sinkronizira s instrumentima iz druge mreže. Do toga može doći ako je uređaj prethodno instaliran na drugom plovilu i sinkroniziran s instrumentima na mreži drugog plovila. Ako se postavke ne vrate na tvornički zadane vrijednosti ([Vraćanje profila na zadane postavke, stranica 1](#)), uređaj prepoznaje sukob koji se mora riješiti.

- 1 Odaberite > **POSTAVLJANJE > OTKRIVENE SU KOMBINIRANE MREŽE.**
- 2 Odaberite opciju:
  - Za sinkroniziranje instrumenata na mreži s uređajem odaberite NE.
  - Za sinkroniziranje uređaja s instrumentima na mreži odaberite DA.

## Postavke sustava

Odaberite > **POSTAVLJANJE > SUSTAV.**

**JEDINICE:** Postavljanje mjernih jedinica.

**SMJER:** Postavljanje referentnih vrijednosti i odstupanja korištenih u izračunavanju smjera.

**GENERATOR ZVUČNOG SIGNALA:** Postavljanje uvjeta kada će se koristiti zvučni signali.

**GPS POZICIJA:** Postavljanje formata položaja i datuma karte.

Datum karte ovisi o formatu položaja.

**AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE:** Omogućivanje automatskog uključivanja uređaja kada se uključi NMEA mreža.

**JEZIK:** Postavljanje jezika prikaza na zaslonu.

**VRIJEME:** Postavljanje formata za vrijeme, vremenske zone i ljetnog računanja vremena za vašu lokaciju.

**INFORMACIJE O SUSTAVU:** Prikaz informacija o sustavu.

**TVORNIČKI ZADANO:** Ponovno postavlja postavke uređaja na tvornički zadane vrijednosti.

### Odabir vrste smjera

- 1 Odaberite > **POSTAVLJANJE > SUSTAV > SMJER.**

- 2 Odaberite **REFERENTNI SJEVER.**

- 3 Odaberite opciju:
  - Za automatsko postavljanje magnetske deklinacije vašeg GPS položaja odaberite **MAGNETSKI**.
  - Za postavljanje stvarnog sjevera kao referentnog smjera odaberite **STVARNI**.
  - Za postavljanje mrežnog sjevera (000°) kao referentnog smjera odaberite **MREŽA**.

### Konfiguriranje generatora zvučnog signala

Generator zvučnog signala možete konfigurirati da se oglašava kada se pritisnu tipke.

Odaberite > **POSTAVLJANJE > SUSTAV > GENERATOR ZVUČNOG SIGNALA.**

### Konfiguriranje formata položaja

**NAPOMENA:** Ne mijenjajte format položaja ni datum karte osim ako koristite kartu koja koristi drugi format položaja.

- 1 Odaberite > **POSTAVLJANJE > SUSTAV > GPS POZICIJA.**

- 2 Odaberite opciju:
  - Za promjenu formata položaja u kojem će se prikazati očitanja odaberite **FORMAT POLOŽAJA**.
  - Za promjenu koordinatnog sustava na kojem se temelji karta odaberite **GEODETSKI DATUM KARTE**.

### Konfiguriranje izvora podataka

Instrumenti koji su povezani s vašim uređajem i pružaju podatke, npr. senzori vjetra ili brzine, mogu se konfigurirati pomoću vašeg uređaja. Više informacija potražite u korisničkom priručniku za instrument.

- 1 Odaberite > **POSTAVLJANJE > IZVORI PODATAKA.**

- 2 Odaberite izvor podataka i konfigurirajte ga.

- 3 Odaberite svoj instrument.

- 4 Odaberite izvor i konfigurirajte ga.

### Postavke zaslona

Odaberite > **POSTAVLJANJE > ZASLON.**

**POZADINSKO OSVJETLJENJE:** Postavljanje svjetline pozadinskog osvjetljenja.

**BOJA:** Postavljanje boje zaslona.

**ZAJEDNIČKO KORIŠTENJE MREŽE:** Dijeljenje postavki boja i pozadinskog osvjetljenja u cijeloj NMEA 2000® ili NMEA 0183 mreži.

### NMEA postavke – pregled i uređivanje

Možete pregledati informacije o uređajima NMEA ili NMEA 2000 i promijeniti opcije specifične za te uređaje.

- 1 Odaberite .

- 2 Odaberite **POSTAVLJANJE.**

- 3 Odaberite **NMEA 0183 ili UREĐAJI NMEA 2000.**

#### 4 Prema potrebi odaberite opciju:

- Za pregled informacija o uređaju, kao što su na primjer verzija softvera i serijski broj, odaberite **POPIS UREĐAJA**.
- Za izmjenu oznake uređaja odaberite **OZNAČI UREĐAJE**.

## Informacije o vrsti podataka na uređaju NMEA 0183

Svaki senzor koji ima certifikat za uređaj NMEA šalje jedinstvene informacije uređaju za prikaz koji ima certifikat NMEA, kao što je npr. uređaj GNX 20/21. Podaci koje možete prikazati na svom zaslonu ovise o instaliranim i konfiguiriranim senzorima. Pogledajte temu Općeniti zahtjevi za vrstu podataka za uređaj NMEA u priručniku *Tehnički dokument za proizvode Garmin® NMEA* na adresi [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support).

## Registriranje uređaja

Pomozite nam da vam ponudimo bolju uslugu ispunjavanjem online registracije.

- Idite na <http://my.garmin.com>.
- Pospremite originalni račun ili fotokopiju na sigurno mjesto.

## Dodatak

### Podatkovna polja

**ABS:** Apsolutno, relativno u odnosu na drugo podatkovno polje.  
Na primjer, apsolutna vlažnost.

**AIR:** Temperatura zraka.

**AVG:** Prosječan iznos.

**AWA:** Kut vjetra izmјeren u odnosu na pramac plovila.

**AWS:** Izmјerena brzina vjetra.

**BAR:** Kalibrirani trenutačni tlak.

**BAT:** Napon baterije.

**BSP:** Brzina plovila u odnosu na vodu.

**BTW:** Smjer od vaše trenutačne lokacije do odredišta. Morate navigirati da bi se ovaj podatak pojavio.

**COG:** Stvarni smjer kretanja, bez obzira na kurs u kojem ste usmјereni i privremene varijacije smjera.

**CTS:** Smjer u kojem trebate upravljati da se vratite na kurs postavljen na početku navigiranja.

**DIS:** Prijeđena udaljenost za trenutačni trag ili aktivnost.

**DPT:** Dubina vode. Vaš uređaj mora biti povezan s uređajem NMEA 0183 ili NMEA 2000 koji može primati podatke o dubini vode.

**DRF:** Brzina struje.

**DTW:** Udaljenost do točke.

**ELV:** Visina vaše trenutačne lokacije iznad ili ispod razine mora.

**ERR:** Preciznost trenutačnog položaja kad se koristi s GPS sustavom.

**GWD:** Smjer vjetra u odnosu na tlo, gledano sa sjevera.

**GWS:** Brzina vjetra u odnosu na tlo.

**HDG:** Smjer plovila.

**HUM:** Razina vlažnosti.

**MAX:** Maksimum u odnosu na drugo podatkovno polje. Na primjer, maksimalna brzina.

**MIN:** Minimum u odnosu na drugo podatkovno polje. Na primjer, minimalna brzina.

**ODO:** Ukupan zbroj prijeđene udaljenosti za sva putovanja. Ovaj se zbroj ne briše kada ponovno postavljate podatke za putovanje.

**OTH:** Suprotan kut smjera plovila na temelju trenutačnog smjera kuta.

**POS:** Trenutačni položaj plovila.

**RACE:** Mjerač vremena za utrke plovila.

**REF:** Referenca za upravljanje pilotom.

**REL:** Relativno u odnosu na drugo podatkovno polje. Na primjer, relativna vlažnost.

**RUD:** Kormilo relativno u odnosu na drugo podatkovno polje. Na primjer, kut kormila.

**SEA:** Temperatura vode.

**SOG:** Stvarna brzina kretanja, bez obzira na kurs kojim ste se kretali i privremene varijacije smjera.

**STR:** Pilot za upravljanje.

**TRP:** Ukupan zbroj prijeđene udaljenosti od posljednjeg ponovnog postavljanja.

**TWA:** Kut vjetra u odnosu na vodu, gledajući s pramca plovila s lijevim ili desnim kutom do 180 stupnjeva.

**TWD:** Smjer stvarnog vjetra u odnosu na sjever.

**TWS:** Brzina stvarnog vjetra u odnosu na plovilo.

**UTC:** Koordinirano univerzalno vrijeme.

**VMG:** Brzina kojom se približavate odredištu duž rute. Morate navigirati da bi se ovaj podatak pojavio.

**WND:** Brzina postignuta uz dobar vjetar.

**XTE:** Pogreška unakrsnog traga.

# Indeks

## A

automatsko pomicanje **1**

## F

format položaja **2**

## G

generator zvučnog signala **2**

## I

informacije o sustavu **2**

instrumenti **2**

dodavanje stranica **2**

konfiguracija **1**

uklanjanje stranica **2**

## M

mjerač vremena **1**

## N

NMEA 0183 **3**

NMEA 2000 **2**

## P

podaci **2**

podatkovna polja **3**

postavke **2**

postavke prikaza **2**

profili **1**

odabir **1**

vraćanje **1**

## R

registracija proizvoda **3**

registriranje uređaja **3**

rješavanje problema **2**

## S

smjer, vrsta **2**

stranice **1**

## Š

štoperica **1**

## U

uređaj, registracija **3**



# [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support)

 1800 235 822

 +43 (0) 820 220230

 + 32 2 672 52 54

 0800 770 4960

 1-866-429-9296

 +385 1 5508 272  
+385 1 5508 271

 +420 221 985466  
+420 221 985465

 + 45 4810 5050

 + 358 9 6937 9758

 + 331 55 69 33 99

 + 39 02 36 699699

 (+52) 001-855-792-7671

 0800 427 652

 0800 0233937

 +47 815 69 555

 00800 4412 454  
+44 2380 662 915

 +35 1214 447 460

 +386 4 27 92 500

 0861 GARMIN (427 646)  
+27 (0)11 251 9800

 +34 93 275 44 97

 + 46 7744 52020

 +886 2 2642-9199 ext 2

 0808 238 0000  
+44 870 850 1242

 +49 (0) 89 858364880  
zum Ortstarif - Mobilfunk  
kann abweichen

 913-397-8200  
1-800-800-1020

